## **Editions, Translations, and Abbreviations**

The reference critical edition is the Friedrich Nietzsche Digitale Kritische Gesamtausgabe Werke und Briefe (eKGWB), which is the digital version of the critical German reference edition of Nietzsche's works, posthumous fragments, and correspondence edited by Giorgio Colli and Mazzino Montinari (Nietzsche, Friedrich (1967–): *Werke. Kritische Gesamtausgabe*, Berlin and New York: De Gruyter and Nietzsche, Friedrich (1975–): *Nietzsche Briefwechsel. Kritische Gesamtausgabe*, Berlin and New York, De Gruyter). The eKGWB is edited by Paolo D'Iorio and published by Nietzsche Source (http://www.nietzschesource.org, last accessed Feb. 27, 2023). For the majority of translations of Nietzsche's published works, the Cambridge University Press ('*CUP*') editions have been used (see the bibliography). Walter Kaufmann's classic translations of *The Birth of Tragedy* (1872), *The Gay Science* (1882), *Thus Spoke Zarathustra* (1883–1885), as well as the works collected in *The Portable Nietzsche* (Penguin Books, 1976) have also been consulted. The remainder of the translations are my own.

In particular, Nietzsche's Digital Archive, eKGWB, is the primary source for the unpublished material from Nietzsche's notebooks assembled in the *Nachlass*. Nietzsche's notes are organised according to the year, number of the notebook, and number of the notebook entry, e.g., NF-1887(year): 9 (notebook number) [185] (note number). I have relied on the published translations where possible, including *Writings from Early Notebooks* ('EN'), ed. Raymond Geuss and Alexander Nehamas, CUP, 2015, and *Writings from the Late Notebooks* ('LN'), trans. Kate Sturge, ed. Rüdiger Bittner, CUP, 2003. All other translations are my own. On two occasions, Nietzsche's quotations are referenced using 'GOA' (Nietzsches Werke, Grossoktavausgabe, Vols. XV and XVI). Nietzsche's private correspondence, which is contained in the Digital Archive, is referenced as 'BVN' ('Briefe von Nietzsche'), and each particular entry is numbered and linked to the year of correspondence, e.g., Nietzsche's final letter would be referenced as BVN-1889 [year of writing]:1256 [number of entry].

## Abbreviations of Nietzsche's Titles (in alphabetical order)

AC: The Antichrist

AOM: Assorted Opinions and Maxims (HH: II, WS)

BGE: Beyond Good and Evil BT: The Birth of Tragedy TCW: The Case of Wagner

D: Daybreak

DD: Dithyrambs of Dionysus

DS: David Strauss, the Confessor and the Writer (UM: I, DS)

DWV: The Dionysiac World View

EH: Ecce Homo (sections abbreviated as e.g., 'Clever', 'Destiny', 'Books', etc)

## **XVI** — Editions, Translations, and Abbreviations

EN: Writings from Early Notebooks

FEI: On the Future of Our Educational Institutions

GM: On the Genealogy of Morality

GS: The Gay Science GSt: The Greek State

HH: Human, All Too Human (Vols. I and II)

HC: Homer on Competition

HMS: On the History of Moral Sentiments (HH, Vol. I) KSA: Sämtliche Werke: Kritische Studienausgabe

LN: Writings from the Late Notebooks

NCW: Nietzsche contra Wagner PN: Portable Nietzsche PT: On the Pathos of Truth

PTAG: Philosophy in the Tragic Age of the Greeks RWB: Richard Wagner in Bayreuth (UM: IV, RWB) SE: Schopenhauer as Educator (UM: III, SE)

TI: Twilight of the Idols (sections abbreviated as e.g., 'Skirmishes', 'Errors', 'Ancients', etc)

TLEMS: On Truth and Lies in an Extra-Moral Sense

UHDL: On the Uses and Disadvantages of History for Life (UM: II, UHDL)

UM: Untimely Meditations

WS: The Wanderer and His Shadow (HH: II, WS)

Z: Thus Spoke Zarathustra (quotes list the part number and an abbreviated chapter title)

WP: The Will to Power